

# Distrito Escolar Independiente, de Austin



1 de agosto, 2019

## **A TODOS LOS PADRES, CUSTODIOS LEGALES Y EMPLEADOS**

### **Asunto: Notificación a padres, custodios legales y empleados sobre AHERA**

Siguiendo los lineamientos de 40 CFR Parte 763 (promulgado por el Congreso en 1986) de la Ley para Responder a Emergencias de Peligro por Asbestos (AHERA) Sección 763.93 correspondiente a la Identificación de Asbestos en Escuelas y la Regla de Notificación, el Distrito Escolar Independiente, de Austin notifica por este medio a todos los grupos de la disponibilidad del Plan de Manejo de Asbestos para el Distrito.

El plan y una copia de las inspecciones y evaluaciones están disponibles para su revisión durante horas de oficina, de lunes a viernes, en todas las oficinas de las escuelas y en la Oficina del Centro de Servicios de AISD. Si alguien está interesado en revisar el plan, favor de contactar al director(a), asistente de director(a) o al Administrador del Programa de Asbestos. Por favor consulte el plan de manejo de asbesto de la escuela para averiguar los detalles específicos sobre si el edificio(s) de la escuela cuentan con materiales de construcción que contengan asbestos. El plan de manejo incluye inspecciones y reportes de evaluaciones físicas, requisitos de capacitación para el personal de intendencia y mantenimiento, planes y procedimientos para minimizar la alteración de materiales de construcción que contienen asbestos, y si se aplica a su escuela, y un programa de inspección regular de materiales de construcción que contienen asbestos. También, cada tres años, se realizará una re-inspección de asbestos en dicho plantel para seguir los lineamientos de la ley AHERA.

Si el plan de la escuela sobre manejo de asbestos denota que se utilizaron materiales que contienen asbestos para la construcción del plantel, es importante resaltar que estos materiales están en forma y condición que no son una amenaza inminente a la salud de estudiantes, empleados y visitantes.

Para mayores información sobre AHERA o sobre cualquier pregunta específica relacionada con materiales de construcción que contengan asbestos, pueden comunicarse con la Srta. Rebecca Cohen, Encargada de la Seguridad Ambiental, al 414-3218.

# Austin Independent School District



Date: August 1, 2019

**TO ALL PARENTS, GUARDIANS AND EMPLOYEES**

**Subject: AHERA Notification to Parents, Guardians and Employees**

In accordance with 40 CFR Part 763 (enacted by Congress in 1986) of the Asbestos Hazard Emergency Response Act (AHERA) Section 763.93 pertaining to the Asbestos-in School Identification and Notification Rule, the Austin Independent School District hereby notifies all parties of the availability of the District's Asbestos Management Plan.

The plan and a copy of the inspections and assessments are available for review Monday through Friday during regular office hours in all school offices and at the AISD Service Center office. If you want to review the plan, please contact the principal, or the AISD Asbestos Program Manager. Please refer to the school's asbestos management plan for specific details regarding whether or not your campus has asbestos-containing building materials. The management plan includes: inspections and physical assessment reports, training requirements for custodial and maintenance personnel, plans and procedures to minimize disturbance of any asbestos-containing materials, and if applicable, a program for regular surveillance inspection of asbestos-containing materials. Additionally, every three years, an asbestos re-inspection of this campus will be conducted to comply with the AHERA law.

If the school's asbestos management plan indicates that asbestos-containing building materials were used in the construction materials at your campus, it is important to note that these materials are in a form and condition that do not pose an imminent health threat to students, staff and visitors.

For additional information about AHERA or any specific questions regarding asbestos-containing building materials, you may contact Ms. Rebecca Cohen, Environmental Safety Foreman at 414-3218.